

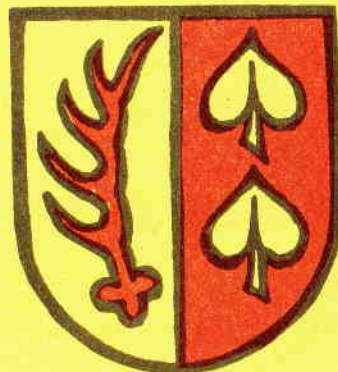
---

# SV Beuren

---

# Aktuell

---



**5. Ausgabe der Saison 1997/98**

Sonntag, 2.11.97, 14.30 Uhr

Reserven 12.45 Uhr

## SV Beuren - SV Maierhöfen

**Fußball Kreisliga A Bodensee Staffel III**

# Autohaus Peter Prinz



- Neu- u. Gebrauchtwagen
- Kundendienst
- Unfallinstandsetzungen
- TÜV und AU
- Kfz-Reparatur
- Leihwagen

schnell • sauber • preiswert

# RENAULT

Enkenhofener Str. 5 • 88316 Isny/Beuren  
Telefon 07567/203 • Telefax 07567/1216



Fahren wie ein junger Gott,  
zahlen wie ein alter Hase !!

Mit dem Formel - S - Programm

Unterricht: Mo + Mi 19.00 - 20.30 Uhr  
Alpenstr. 2-Christazhofen

Anmeldung und Info

jederzeit unter Tel. 07562-41 87

Fahr **S**chule  
Scholz

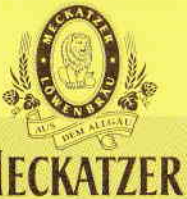
**Riesen-Auswahl an:**  
**Fahrräder**  
**Bekleidung**  
**Zubehör**  
**Motorroller**

- **Werkstattservice**
- **Finanzierungen**

**DURACH**



Achener Weg 11 • 88316 Isny • Tel. 07562/2456



**MECKATZER**



**STOLZ  
BRAU**

*Gasthaus zum Kreuz*

88316 Isny-Beuren • Tel. 07567/597

*Die Gaststätte mit Pfiff, wo sich  
Jung und Alt wohlfühlt.*

- X Gut bürgerliche Küche**
- X Nebenzimmer für alle Anlässe**
- X Sonnenterrasse**

*Auf Ihren Besuch freut sich  
Familie Mayer*



Liebe Fußballfreunde,

wir begrüßen Euch zum Heimspiel und heißen besonders unsere Gäste aus Maierhöfen sowie die Schiedsrichter herzlich willkommen.

Nach fünf Spielen ohne Sieg hat es endlich wieder geklappt. Unsere Elf hat durch den knappen Erfolg in Rohrdorf den Absturz in Richtung Tabellenende verhindert. Der ganz große Druck lastet also nicht mehr auf den Schultern der SVB-Spieler. Dies ist auch wichtig, denn gegen Maierhöfen wird es sicher ganz schwer werden. Die Gäste wurden zwar letzte Woche als Tabellenführer entthront, aber die Elf von „Wicht“ Rudhart gilt trotzdem als heißer Tip auf die Meisterschaft.

Im Beurener Lager muß die Devise lauten: Den besten Angriff der Liga durch eine kompakte Abwehrleistung bremsen und mit schnellen Kontern versuchen, den Gegner zu überraschen.

Auf die treuen Besucher wartet sicher ein spannendes Spiel, denn die Vorzeichen sind klar. Maierhöfen muß gewinnen, um oben dran zu bleiben und unsere Elf will weitere Punkte für den Klassenerhalt sammeln.

Die Reserve sollte nach zwei klaren Niederlagen in Folge den Kopf nicht hängen lassen und locker aufspielen.

**Die restlichen Begegnungen des 11. Spieltages**

Achberg (9.)	-	Herlazhofen (6.)
Weiler II (5.)	-	Dietmanns (13.)
Unterzeil (4.)	-	Wangen II (8.)
Türk Wangen (14.)	-	Isny II (3.)
Neuravensbg. (1.)	-	Seibranz (10.)
Scheidegg (11.)	-	Rohrdorf (12.)



**Friesenhofen**

**Elektro-Anlagen  
Geräte und  
Kundendienst**

Telefon 07567/269

# TANZBAR BISTRO

Inhaber: Familie Rahmer  
Schweinebach  
88316 Isny im Allgäu  
Tel. 07562/8310



Tabelle der 1. Mannschaft nach dem 10. Spieltag

Mannschaft	Tore	Punkte	Tordiff.	Sp	S	U	N
1 SV Neuravensbg	23 : 11	22	12	10	7	1	2
2 SV Maierhöfen	24 : 8	20	16	10	6	2	2
3 FC Isny II	16 : 9	20	7	10	6	2	2
4 SC Unterzeil	14 : 7	18	7	10	6	0	4
5 SV Weiler II	14 : 8	18	6	10	5	3	2
6 SV Herlazhofen	19 : 23	18	-4	10	6	0	4
7 <b>SV Beuren</b>	<b>14 : 11</b>	<b>15</b>	<b>3</b>	<b>10</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>3</b>
8 FC Wangen II	21 : 13	14	8	10	3	5	2
9 SV Achberg	17 : 21	13	-4	10	4	1	5
10 SV Seibranz	18 : 17	12	1	10	3	3	4
11 FC Scheidegg	12 : 14	10	-2	10	3	1	6
12 TSG Rohrdorf	13 : 26	9	-13	10	3	0	7
13 SV Dietmanns	10 : 25	5	-15	10	1	2	7
14 Türk SV Wangen	7 : 29	4	-22	10	1	1	8

**Video 3000**, im alten Bahnhof Tel. 07562 / 5 54 50

Nintende 64  
Fußball der neuen Dimension  
Spiele + Geräte im Verleih  
Dienstag ist Spartag



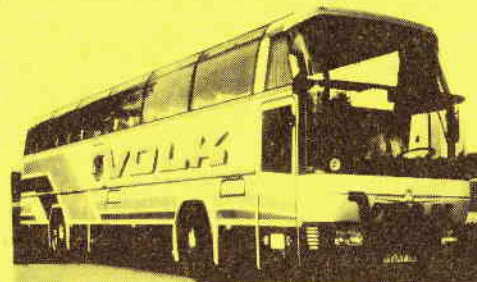
the point of sport

## Sport Lingg

Gerbergasse 7

## Isny/Allg.

Ihr Fachgeschäft in Sachen Sport



Unsere Busse stehen Ihnen zur Durchführung von Vereins-, Betriebs- und Schulausflügen zur Verfügung

**Omnibusreisen VOLK**

88316 Isny-Beuren  
Telefon 07567/234

### Fabrikverkauf!

Lederbekleidung für Damen und Herren Gürtel, Reisegepäck, Rucksäcke, elegante Taschen.

Öffnungszeiten:  
Mo-Fr. 9-12 und  
13.30-17.00 Uhr

Lederwarenfabrik GmbH  
88316 ISNY • Achener Weg 56  
Telefon 07562 / 70 61 14



**Preisvorteil!**



Genuß  
zu jeder  
Jahreszeit

Hefe-Weizen  
Kristall-Weizen  
Leichtes Weizen

**Isnyer Weizen**

**STOLZ BRAU**  
natürlich  
aus Isny im Allgäu

Brauerei Stolz KG - Isny - Tel. 07562/2461



Nadlerstraße 1  
88299 Leutkirch  
Telefon 0 75 61 / 59 88  
Telefax 0 75 61 / 40 59

Reifen  
**KOLB**

- Maler- und Lackierarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Bodenlegearbeiten
- Gerüstbau
- Wärmedämmung
- Hebebühnenverleih
- color decor Fachmarkt

**maler butscher**  
BRINGT FARBE INS LEBEN

Rödelstraße 1  
88316 Isny • 07562 / 4579

optik **Julius**

Inh. Martin Julius  
Fachgeschäft für Brillen und Kontaktlinsen

Kontaktlinsen hart und weich aus  
hochwertigen neuen Materialien.  
Computer-Sehtest auch für  
Führerscheinbewerber.

Optik Julius • Wassertorstr. 44  
88316 Isny

## Badsee-Stüble

die gemütliche Einkehr!

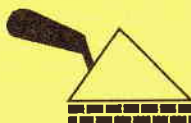
Inhaber: Manfred Greuter  
88316 Isny-Beuren  
Tel. 07567/792

Unser Team wünscht dem SV  
Beuren viel Erfolg für die  
laufende Fußballsaison!

## Reinhold Doser

### Maurermeister

Maurerarbeiten  
Verputzarbeiten  
Erd- und  
Kanalarbeiten



Nagelfluhweg 1 • Bolsternang

88316 Isny  
☎ 07562/3586

Brauchst Du einen  
**Satelittenmann**  
so ruf' doch gleich  
bei **TEXTOR** an.

VIDEO **Textor** HI  
TV FI

Bahnhofstraße 17 • Telefon 0 75 62/22 45  
88316 Isny

Mensch denk doch mal nach....



Mensch, denk doch  
mal nach....



**1. PLATZ.**  
**IM**  
**LETZTEN**  
**RENNEN.**

MEHR ALS 2.200 JÜNGE  
MENSCHEN IM ALTER  
VON 18 BIS 25 JAHREN  
STERBEN JAHR FÜR JAHR  
BEI VERKEHRsunFÄLLEN.  
HÄUFIG DANN, WENN ES  
DARUM GEHT ANDEREN  
ETWAS ZU BEWEISEN.  
ABER WAS? MENSCH,  
DENK DOCH MAL NACH!  
HAST DU DAS WIRKLICH  
NÖTIG?

Inh.  
Remig Würtemberger  
Burgplatz 3  
88316 Isny  
Tel. 07562 / 55667

Ausbildung in allen Klassen 1A, 1B, 2, 3, 4, Mofa, Omnibus

### 10. Spieltag TSG Rohrdorf - SV Beuren 0 : 1 ( 0 : 1 )

Zu Beginn des Spiels setzte Rohrdorf die Akzente und war feldüberlegen. Erst nach etwa 20 Minuten wurde die SVB-Offensivabteilung besser. Aber weniger prickelnde Torszenen sorgten für Aufregung, sondern der mit Gelben Karten nur so um sich werfende Schiedsrichter. Erfreulich, daß die SVB-Elf trotzdem versuchte sich aufs Spiel zu konzentrieren. Zum optimalen Zeitpunkt, nämlich kurz vor der Pause, dann das Tor des Tages: Ein scharf getretener Eckstoß von Winne Reutlinger und Roland Elgaß konnte zum 0:1 einköpfen.

In der zweiten Halbzeit versuchte Rohrdorf natürlich das Blatt zu wenden. Die SVB-Abwehr und auch Torhüter Robe Prinz hatten alle Hände voll zu tun, um Einwürfe, Flanken und Freistöße aus dem Strafraum zu befördern. Wohl manche Schrecksekunde wäre den vielen SVB-Fans erspart geblieben, hätte der SVB trotz Unterzahl (Martin Prinz sah Gelb-Rot) seine Konter besser genützt. Als Roland Elgaß nach Steilpaß von Remig Albrecht alleine vor dem Torhüter scheiterte, konnte die Devise nur lauten: Den Sieg über die Zeit retten. Dies gelang dann der aufopferungsvoll kämpfenden SVB-Mannschaft. Reserve: 3:0.



## Landmetzgerei u. Gasthof Ochsen

Bes. Helmut Gögler • Am Dorfbach 5 • 88316 Isny-Beuren

- Eigene Schlachtung aus regionalen Beständen
- Partyservice
- Anerkannter Demeterbetrieb
- Bioschlachtung für Direktvermarktung
- Würstherstellung

Auskunft + Beratung erteilen wir gerne unter:  
Tel. 07567/1346 • Fax 1501

## Grabowski GEBH Kachelöfen - Fliesen



ISNY - Kemptener Str. 28

☎ 075 62/23 98

Fax 075 62/5 52 74



- Kachelöfen
- Offene Kamine
- Öl + Gasfeuerung
- Zentrale Ölversorgung
- Ausführung von Fliesenarbeiten
- Fachgeschäft für Öfen und Herde

## Bahnhofs-Ständle

*-die gemütliche Boiz-*

"Ob Arbeiter Sportler oder sonstige Leut,  
die kommed in's Ständle  
und hond viel Freud.

A billig's Bier und ebbes zum Esse,  
des lot alle de Frust vergesse."

Auf Ihr Kommen freut sich Familie Mader



Montag bis	9.00-13.30 h
Donnerstag	16.00-19.30 h
Freitag	9.00-19.30 h
Samstag	9.00-16.00 h
Sonntag	9.00-13.30 h



Isnyer Str. 11 • 88316 Isny-Beuren  
Tel. 0757/477 • Fax 07567/1514

IHR FACHBETRIEB FÜR

- SANITÄR

- HEIZUNG

- FLASCHNEREI

WIR BÜRGEN FÜR QUALITÄT

NEU: Kernbohrungen bis 160 mm

## Magnus Riedle Elektrofachbetrieb

Urlau Missen 64 88299 Leutkirch  
Tel.07567/491 Fax.07567/481 Kfz.01715051027



Elektroinstallation  
Elektrogeräte  
Elektroservice

- **NEU** -  
High-Tech Ultraschall  
Reinigungs Service

20 Jahre  
1977-1997

### Die große Saisonvorschau

Teil IV

#### Wird die Vorrunde wohl so verlaufen?

11. Spieltag:

Immer wieder gestellte Frage am Rande des Spiels gegen Maierhöfen: Wieso läuft der sonst immer sauber rasierte Thomas Nägele plötzlich mit Bart herum? Ganz einfach: Im Hause Nägele gibt es nur einen Rasierapparat und den hatte Vater Gebhard zum viertägigen Feuerwehrausflug mit nach Budapest genommen.

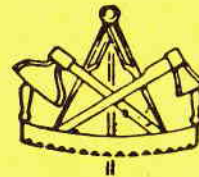
12. Spieltag:

Beim Spiel in Seibranz wird eine Spendenaktion durchgeführt. Grund: Die Kick-schuhe von Reisachers Hermann, schon seit Wochen mit Isolierband notdürftig geflickt, drohen vollends auseinanderzufallen.

Gespendet wurden sage und schreibe 2436,98 DM. Herzliche Gratulation!

13. Spieltag:

Aufatmen bei Robert Prinz. Zum Spiel gegen Isny kann Robe erstmals den eigens für ihn erstellten Turnhallenumkleidekabinenerweiterungsbau benutzen. Aufatmen aber auch bei seinen Fußballerkumpels. Endlich hat das jahrelange Wehklagen über zu wenig Platz beim Umziehen ein Ende.



## SEBASTIAN HENGGE

ZIMMEREI - INNENAUSBAU - TREPPENBAU

88316 Isny-Hedrazhofen 1  
Telefon 07567-809



**Camping**  
am Badsee  
**eine Extra-Note**

Besitzer :  
Gebhard Wagner  
Allmisried 1  
88316 Isny-Beuren  
Tel/Fax 07567/1026

Statistik der Saison 97/98

Name	Einsätze		Tore		Strafen		
	1.M	Res.	1.M	Res.	Gelb	Gelb/Rot	Rot
Albrecht Remig	10				2		
Brauchle Manfred	2	4			1		
Dentler Reinhard	10						
Dentler Erwin		7					
Elgaß Roland	8		2		1		
Enderle Josef		7					
Gögler Thomas	1	5			1		
Hengge Friedrich		7		1	2		
Kokorsch Thomas		6					
Kolb Michael		6			1		
Küchle Rupert							
Loritz Reinhold		6		1	3		
Mader Peter	10				2		
Mayer Erwin	9		6		2		
Mayer Werner	3	1					
Müller Georg		6			1		
Nägele Thomas	10				2		
Prinz Harald	5	4					
Prinz Hubert		4		1			
Prinz Konrad	10				1		
Prinz Lothar		1					
Prinz Martin	8				2	1	
Prinz Robert	9				2		
Prinz Rudolf	9	1			4		
Prinz Stefan (Su)	9		1				
Prinz Stefan							
Prinz Wolfgang		2			1	1	
Reisacher Hermann	5	2					
Reischmann Michael		1					
Reutlinger Willi							
Reutlinger Winfried	6						
Rittweg Klaus		7		1	4		
Rudhart Alois		5		1	1		
Rudhart Herbert		6		1			
Schwarz Bernd	1	7					
Schwarz Ralf	8		5		2		
Schwarz Roland							
Sontheim Bernd							

**JET Station**

Familie Baumann  
Wangener Straße 49  
88299 Leutkirch



Öffnungszeiten Getränkemarkt  
Montag - Freitag 7.00 - 20.00 Uhr  
Samstag 7.00 - 16.00 Uhr  
Telefon 07561 - 4840

Nutzen Sie  
unsere  
Erfahrungen...



...für  
Ihren  
Erfolg



**Isnyer Volksbank eG**

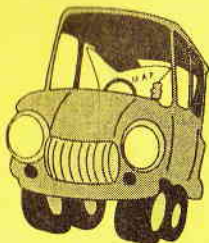
Reinhold  
Wiedenmann  
Bauunternehmen

Im Oberhof 4  
88260 Argenbühl  
Tel. (07522) 80268  
Fax. (07522) 80275



# ALFRED ULRICH

Auto An- und Verkauf



A. Ulrich  
Lengertshofen  
88316 Isny  
Tel. 07567/778

## Tanz - Cafe Waldeck

Isny - Menelzhofen

Tel. 07562 / 91 22 18

Freitag + Samstag

ab 20.00 Uhr

### Disco

*Bistro Hotel Restaurant  
Bären*

88316 Isny  
Telefon 07562/2420  
Fax 07562/2415

- Zentrale Lage
- Pfiffige Küche mit täglich wechselnder Tageskarte
- Nebenzimmer für Veranstaltungen
- Alle Zimmer mit Dusche/WC/Kabel TV
- Biergarten



Telefon 07522/2512 · Telefax 07522/20447

## hutter u. sohn

Werkstätte für Grabmalkunst  
Ausführung sämtlicher  
Steinmetzarbeiten am Bau

# h u s

88316 ISNY IM ALLGÄU · Hofstatt 9  
Telefon 07562-93640 Telefax 07562-55383

GOTTFRIED

# NEIDHART

BAGGER- & RAUPENBETRIEB · CONTAINERDIENST · ABBRUCHARBEITEN  
88260 Argenbühl-Christstzhofen · Telefon 07568/305



### 8. Spieltag SV Beuren - SV Neuravensburg 0 : 2 (0 : 1)

Bei naßkaltem Herbstwetter konnten sich die Zuschauer am Spiel beider Mannschaften nicht gerade erwärmen. Keiner wollte zuviel riskieren und so gab es kaum Torchancen.

Nach einem Ballverlust in der eigenen Hälfte konnte in der 44. Minute ein Gästespieler alleine durchmarschieren und zum 0:1 abschließen. Als unsere Elf das Spiel langsam in den Griff bekam, führte ein Foulelfmeter zum 0:2 (63. Minute). Nach einer vergebenen Kopfball-Großchance von Erwin Mayer machte sich im Beurener Lager Resignation breit.

Reserven: 1:4, Torschütze Reinhold Loritz.

### 9. Spieltag FC Scheidegg - SV Beuren 2 : 0 (2 : 0)

Nach 21 Minuten war die Partie praktisch entschieden und das obwohl unsere Elf in der Anfangsphase stark aufspielte. Warum man dem Gegner in der 13. und der 21. Minute das Toreschießen so leicht gemacht hat wird wohl unerklärlich bleiben.

In der zweiten Hälfte spielte der SVB schön auf, ließ aber den Tordrang vermissen. Hätte Ralf Schwarz seinen Kopfball im Netz untergebracht (83.), wäre es vielleicht noch spannend geworden..

Die Reserve wurde beim 8:1 völlig auseinander genommen. Torschütze: Wiese Rudhart.



## Christ GmbH

- Heizungsbau
- Sanitäre Anlagen
- Bauflaschnerei

Weißbachstr. 3 · 88316 Isny im Allgäu  
Tel. 07562 / 9 73 00 · Fax 07562 / 53 42



## Innenausbau · Treppenbau

88299 Leutkirch 4 · Uttenhofen 20  
Telefon 07563/2208

## Elektro Koch GmbH

Inh. Wilfried Hennig

Obertorstraße 30

88316 Isny

Tel. (0 75 62) 20 77

Fax (0 75 62) 5 68 19

Elektrofachgeschäft

Beleuchtung

Kundendienst

Ausführung aller

Elektroarbeiten



# WIR VOM WESTEN SIND DIE BESTEN

Bobby Ewald Franz Horst Klaus Pe

## Genußvolle Vorzugsmilch

Liefer-  
service  
vom

# HESLERHOF

direkt  
ins Haus

Familie Maier - Heslerhof 1 - 88316 Isny/Sommersbach

Tel. 07562/93418

Beratung und Aufmaß ist bei  
uns im Service inbegriffen.  
**Ihr Fliesenfachgeschäft**



88316 Isny • Schwanensiedlung 12a • Tel. 07562/8879

*Unser Service  
- Ihr Vorteil!*

Noch bessere Beratung:  
Große Ausstellungsfläche mit  
Gestaltungsvorschlägen und aktuellen  
Problemlösungen.

Verkaufsangebot:  
Wir führen sämtliche Verlegebaustoffe,  
Werkzeugverleih.

## Alte Liebe rostet nicht

So auch die Liebe zum SVB von Manfred Brauchle, der mit sieben Jahren seine Fußballkarriere begonnen hat. Er spielte bei uns bis zur C-Jugend, als ihn plötzlich das Skateboardfieber packte und er zum Fußballspielen „keine Lust“ mehr hatte. Seit dem letzten Jahr haben wir ihn wieder zurückerobert. Er spielte die ganze Saison in der Reserve, aber seit Sommer ist ein stetiger Aufwärtstrend zu erkennen. So ist es nicht verwunderlich, daß er langsam aber sicher Einsätze in der ersten Mannschaft zu verbuchen hat. Hier in Kürze sein Steckbrief:

Name: **Brauchle Manfred**

Geburtstag: 21.10.1975

Größe: 180 cm

Beruf: Industriekaufmann

Familienstand: ledig (mal hier, mal da) ohne Kind und Kegel

Lieblingssessen: Krautkrapfen Lieblingsgetränk: Gig oder Spezi

Hobbies: Partys feiern im Sonneck, Kicken, die Simpsons und Filme mit John Travolta anschauen und nicht zu vergessen Musik hören wie z.B. Sick of it All oder Rammstein.

Manne schaffte es bei der Bundeswehr immerhin bis zum Obergefreiten, er brachte es auch schon fertig, seinen Golf über ein Reh zu legen ohne daß dieses davonlief und er rühmt sich immer noch damit, bisher kein einziges Tor geschossen zu haben. Als Fußballkenner tippt er in der Kreisliga A den SC Unterzeil als Meister, in der Bundesliga hingegen meint er mit dem Zusatz „LEIDER“ der FC Bayern. Seinem Fußballidol, Klaus Augentaler, will er es gleichtun und auch recht erfolgreich kicken, und zwar auf seiner Wunschposition, die sich im deffensiven Bereich befindet. Manfred bleib am Ball, der SVB, der baut auf Dich!!!



**BRAUCHLE GmbH**  
Erdbewegungen-Transporte-Kies  
Tief- und Straßenbau

**Ratzenried - Wangen**  
Tel. 07522 / 2 15 24 Fax. 42 56

### Wir führen aus:

- \* Erdbau und Transporte
- \* Kanalisation und Straßenbau
- \* Kanal, Wasser, Gas und Kabelanschlüsse
- \* Aussenanlagen
- \* Hofbefestigungen
- \* Pflasterarbeiten
- \* Asphaltierungen
- \* Kernbohrungen
- \* Durchpressungen
- \* Reparaturen



Saison- überblick		G	A	S	T	M	A	N	N	S	C	H	A	F	T
		SV Achberg	SV Beuren	SV Dietmanns	SV Herlazhofen	FC Isny II	SV Maierhöfen	SV Neuravensbg.	TSG Rohrdorf	FC Scheidegg	SV Seibranz	SC Unterzell	Türk SV Wangen	FC Wangen II	SV Weiler II
T	SV Achberg		29.Mrz.98	10.Mai.98	02.Nov.97	26.Apr.98	13.Apr.98	07.Sep.97	21.Sep.97	09.Nov.97	05.Okt.97	24.Aug.97	30.Nov.97	19.Okt.97	07.Jun.98
	SV Beuren	14.Sep.97 3 : 1		31.Aug.97 3 : 1	07.Dez.97	16.Nov.97	02.Nov.97	12.Okt.97 0 : 2	10.Mai.98	03.Mai.98	24.Mai.98	28.Sep.97 1 : 2	19.Apr.98	22.Nov.97	05.Apr.98
A	SV Dietmanns	26.Okt.97 1 : 2	30.Nov.97		03.Mai.98	13.Apr.98	29.Mrz.98	24.Aug.97 2 : 2	07.Sep.97 4 : 3	12.Okt.97 0 : 3	19.Sep.97 1 : 1	09.Nov.97	07.Jun.98	05.Okt.97 0 : 3	17.Mai.98
	SV Herlazhofen	17.Mai.98	07.Sep.97 0 : 3	19.Okt.97 3 : 1		05.Okt.97 3 : 1	21.Sep.97 1 : 4	30.Nov.97	29.Mrz.98	26.Okt.97 1 : 0	13.Apr.98	07.Jun.98	24.Aug.97 3 : 1	26.Apr.98	09.Nov.97
C	FC Isny II	12.Okt.97 2 : 3	07.Jun.98	28.Sep.97 1 : 0	19.Apr.98		30.Nov.97	09.Nov.97	24.Aug.97 4 : 0	14.Sep.97 1 : 0	07.Sep.97 3 : 1	26.Okt.97 1 : 0	17.Mai.98	05.Apr.98	03.Mai.98
	SV Maierhöfen	28.Sep.97 4 : 0	17.Mai.98	14.Sep.97 4 : 0	05.Apr.98	31.Aug.97 1 : 1		26.Okt.97 0 : 1	09.Nov.97	07.Jun.98	22.Nov.97	12.Okt.97 1 : 0	03.Mai.98	07.Dez.97	19.Apr.98
S	SV Neuravensbg.	07.Dez.97	26.Apr.98	22.Nov.97	31.Aug.97 2 : 4	24.Mai.98	10.Mai.98		19.Okt.97 4 : 0	19.Apr.98	02.Nov.97	05.Apr.98	28.Sep.97 2 : 0	16.Nov.97	14.Sep.97 2 : 1
	TSG Rohrdorf	05.Apr.98	26.Okt.97 0 : 1	07.Dez.97	14.Sep.97 1 : 2	22.Nov.97	24.Mai.98	03.Mai.98		17.Mai.98	16.Nov.97	19.Apr.98	12.Okt.97 2 : 1	31.Aug.97 4 : 3	28.Sep.97 1 : 2
A	FC Scheidegg	24.Mai.98	19.Okt.97 2 : 0	26.Apr.98	10.Mai.98	29.Mrz.98	16.Nov.97	05.Okt.97 1 : 4	02.Nov.97		31.Aug.97 3 : 1	07.Sep.97 0 : 2	21.Sep.97 1 : 2	13.Apr.98	22.Nov.97
	SV Seibranz	19.Apr.98	09.Nov.97	05.Apr.98	28.Sep.97 5 : 1	07.Dez.97	24.Aug.97 1 : 3	17.Mai.98	07.Jun.98	30.Nov.97		03.Mai.98	26.Okt.97 3 : 0	14.Sep.97 3 : 3	12.Okt.97 0 : 1
M	SC Unterzell	22.Nov.97	13.Apr.98	24.Mai.98	16.Nov.97	10.Mai.98	26.Apr.98	21.Sep.97 2 : 0	05.Okt.97 1 : 2	07.Dez.97	19.Okt.97 0 : 1		29.Mrz.98	02.Nov.97	31.Aug.97 2 : 1
	Türk SV Wangen	31.Aug.97 1 : 4	05.Okt.97 1 : 1	16.Nov.97	22.Nov.97	02.Nov.97	19.Okt.97 1 : 5	13.Apr.98	26.Apr.98	05.Apr.98	10.Mai.98	14.Sep.97 0 : 4		24.Mai.98	07.Dez.97
E	FC Wangen II	03.Mai.98	24.Aug.97 1 : 1	19.Apr.98	12.Okt.97 5 : 1	21.Sep.97 1 : 2	07.Sep.97 1 : 1	07.Jun.98	30.Nov.97	28.Sep.97 1 : 1	29.Mrz.98	17.Mai.98	09.Nov.97		26.Okt.97 0 : 0
	SV Weiler II	16.Nov.97	21.Sep.97 1 : 1	02.Nov.97	24.Mai.98	19.Okt.97 0 : 0	05.Okt.97 2 : 1	29.Mrz.98	13.Apr.98	24.Aug.97 2 : 1	26.Apr.98	30.Nov.97	07.Sep.97 4 : 0	10.Mai.98	

**ROLF H. BRÜSSLER**  
 AUTOLACKIERWERKSTATT  
 INDUSTRIELACKIERUNG  
 LEUTKIRCHER STRASSE 22  
 88316 ISNY IM ALLGÄU  
 TELEFON 07562 / 10 05  
 TELEFAX 07562 / 86 56

Roller • Reifen  
 Felgen • Batterien  
 Versicherungen  
 Autoteile - AHK  
 Anhängerverleih



**Leonhard Dejene**



REIFENHANDEL  
 Dorenwaid 81  
 88167 GESTRATZ  
 Telefon (08383) 635  
 Telefax (08383) 1273

**Gasthaus  
 zum Schäferhof**

Isny - Achen, Tel. 07562 / 2412

Landgasthof mit  
 gut bürgerlicher Küche,  
 Nebenzimmer und  
 Biergarten.



Wir bieten viel für  
Sport und Freizeit

- Wandern
- Tennis
- Ski
- Fußball
- Jogging
- Freizeit
- Mode



Auf 1000 m<sup>2</sup>  
Verkaufsfläche

**Sport Mayrhofer**

Zeppelinstraße 26 • 88239 Wangen  
FON 07522 - 9 71 00 FAX 81 85

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 9.00 - 13.00 Uhr  
14.00 - 18.00 Uhr  
Sa. 8.30 - 13.00 Uhr

## Die krumme Seite



14.32 Uhr



14.39 Uhr



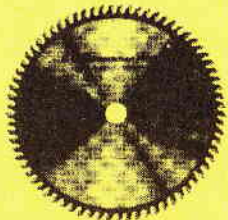
14.47 Uhr



14.52 Uhr

Jeder wird erkennen, das ist der Remig Albrecht. Die Bilder zeigen, daß sogar ein alter Hase wie er vor jedem Fußballspiel noch ein wenig Nervosität zeigt. So geschehen beim Neuravensburgspiel, als er tatsächlich um die angegebenen Uhrzeiten vor Aufregung viermal austreten mußte. Remig, laß die Sache doch ein wenig gelassener angehen!

Werkzeuge  
für Metall  
und Holz-  
bearbeitung



Werkzeugschleiferei  
J. Reutlinger

Enkenhofen HNr. 22 • 88260 Argenbühl  
Tel. (07567) 1015 • Fax (07567) 1244

Die Adresse für  
Bauhandwerker und  
Heimwerker

... auch jeden Samstag bis 12 Uhr geöffnet



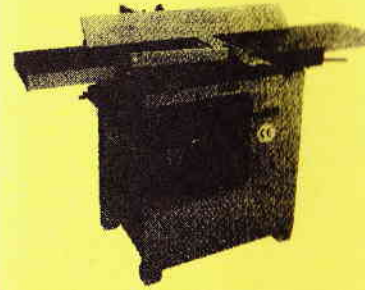
Baufachmarkt

**WALTER**

Baustoffe Leutkirch 07561/98390  
GmbH Isny 07562/97410

**Baustoffe • Fliesen**

## Schreinereibedarf



- Formatkreissägen
- Vorschubapparate
- Komb. oder Solomaschinen
- Hobelmaschinen
- Hobelbänke
- ELU - Elektrowerkzeuge

Berthold Ortmann

Maschinen und Werkzeuge

88260 Argenbühl-Unterharprechts

Tel. 07566/490

**ECKART**  
Baggerbetrieb  
Ralf Eckart  
Burg 11 • Argenbühl Tel. 07566/430

Wir führen sämtliche  
Baggerarbeiten für Sie aus:

- Baugruben
- Fahrsilo
- Güllengruben
- Kanal- u. Abwasserleitungsgraben
- kleinere Abbrucharbeiten

## Vorstadt Adler Isny

Tel. 07562-2144

**Die gemütliche Kneipe im Herzen von Isny unter neuer Leitung.**

Durchgehend warme Küche • Großer Biergarten

Unser spezielles Angebot! zum Mitnehmen:

Halbe Hähnchen 6,50 DM • Gegrillte Schweinshaxn 8,50 DM

**Auf Euren Besuch freut sich Gabriel Nesper + Team**

**ENGSTLER** Farbenzentrum

Bergtorstraße 13 • 88316 ISNY/ALLGÄU • Telefon 07562/4537

**Künstlerbedarf • Autolacke**

**Farbmixanlage**

**relius umweltfr. - Livos Farben**

## AH - Info

### Beuren - Winterstetten 6 : 4

Tore: Werner Mayer (2)  
 Wolfgang Grimm (2)  
 Alfred Schädler  
 Klaus Rittweg

### Jahresstatistik 1997

Spiele: 12  
 Siege: 9  
 Unentschieden: 2  
 Niederlagen: 1  
 Torverhältnis: 55 : 29

### Herlazhofen - Beuren 3 : 3

Tore: Werner Mayer  
 Franz Halder  
 Rupert Kühle

## Zur Eisenbahn lädt zum Verweilen ein, bei deutsch-griechischen Spezialitäten

- Durchgehend warme Küche von 11:00 - 24:00 Uhr
- Straßenverkauf für alle Gerichte
- bei schönem Wetter Gartenwirtschaft
- Montag Ruhetag

Neutrauchburgerstr. 9, 88316 Isny  
 Telefon 07562 / 44 00

**Mary + Stefan**



### Biete ganzjährig Nutzvieh

Deckbullen (z.T. weidegewohnt) der Rassen Braunvieh, Simmentaler und Schwarzbunt in meiner Stallung zum Verkauf an.  
 Kaufe laufend Kleinkälber, Schlachtvieh und Notschlachtungen zu höchsten Tagespreisen.

Hans Nägele, Viehhandlung  
 Unterharprechts 2  
 88260 Unterharprechts  
 Tel. 07566-805

*Verkauf  
 und Beratung  
 im Innenausbau*  
**Ihr Schreiner**



**Xaver Huber**

Enkenhofen • Burgstall • 88260 Argenbühl  
 Tel. + Fax (07567)847



## BISTRO RÖSSLE ISNY

Der Treffpunkt für alle Fußballfreunde

- Sämtliche Übertragungen auf Premiere
- Aktuellste Musik
- Warme Speisen bis 1 Uhr
- Täglich geöffnet ab 11 Uhr
- Sonntags Faulenzerfrühstück bis 14 Uhr

*Auf einen Besuch  
 freuen sich  
 Karin und Jonny*



## HOLZ-ZIMMERER-ARBEITEN

Rink Christof, Fuchsloch 3  
 88260 Argenbühl  
 Tel. 07566 - 26 12  
 Fax 07566 - 22 15



GETRÄNKE

### Heimdienst Getränke-Abholmarkt Helmut Miller

Am Buchenhang 3, Leutkirch-Urlau  
 Telefon 07561/1350

Öffnungszeiten:  
 Montag-Freitag 14.00 bis 18.00 Uhr  
 Samstag 8.00 bis 13.00 Uhr

## B. Bareth



## Fliesen, Platten Naturstein

88260 Argenbühl  
 Gottrazhofen 6  
 Tel. 0 75 66 / 23 96

Beratung, Verkauf  
 und Verlegung



Weinzentrale  
**EBERLE & DIETH**

**WIR  
GRATULIEREN**

Berblinger Str. 20 • 88471 Laupheim  
Telefon 0 73 92 - 20 55 • Fax 66 64

**Neureifen aller Fabrikate  
Runderneuerungen  
Reparaturen aller Art  
Felgen**

*Der Weg lohnt sich*



**reifen-frey KG**

88299 Leutkirch  
Wangener Straße 53-55, Telefon (07561)2611

**Oswaldo Ficociello**

**Maler- und Lackierermeister**

Hans-Guldin-Straße 11  
88316 Isny  
Telefon 07562 / 51 06  
Telefax 07562 / 5 54 57

Marmor  
Granit  
aller Art



Porphyrt  
aller Art  
Ziersteine

**Natursteinhandel  
Butscher**

Hermann Butscher · Direkt-Import  
Sommersbacher Mühle 1 · 88316 Isny  
Tel. 07562/80 76 · Fax 07562/47 98

**Natur-Bauhaus**

S. Leitermann, 88299 Friesenhofen  
Alte Bahnlinie 2, Tel. 07567/485 Fax 472

- Alternative Isolierungen  
für Dach/Wand/Boden
- Fußbodenbeläge
- Naturfarben
- Kachelofenbau
- eigene Kachelherstellung
- Töpferwaren

**PIZZA-EXPRESS ist wieder bereit**

Pizza-  
express

Ristorante - Pizzeria

Pizza-  
express

**Da Chaco**

Dorfstr. 16 · 88316 Isny/Rohrdorf  
Tel. 07562/56285-2222

Öffnungszeiten:  
11- 14 Uhr u. 17 - 24 Uhr, Dienstag ab 17 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in  
einem gemütlichen Lokal und schöner  
Terrasse mit 60 Sitzplätzen

**Wiedenmann & Kolb**  
**Elektroanlagen**

88260 Argenbühl-Baldenhofen  
Telefon 0 75 66 / 14 46 +  
0 75 66 / 4 99



**Jugendfußball Ergebnisse**

**A-Jugend:** SG Friesenhofen/Rohrdorf/Beuren - SG Unterzeil/Seibranz 3 : 3

Tore: Manfred Reisacher(1)

SG Aitrach/Lautrach - SG Friesenhofen/Rohrdorf/Beuren 4 : 2

Tore: Kevin Hunger(1)

SG Friesenhofen/Rohrdorf/Beuren - FC Wangen II 2 : 4

**B-Jugend:** Ratzenried - Friesenhofen/ Beuren/Rohrdorf 0 : 0

Friesenhofen/Beuren/Rohrdorf - Kreßbronn 0 : 2

Kehlen - Friesenhofen/Beuren/Rohrdorf 2 : 6

Tore: Christian Ferber(1)

**C-Jugend:** SV Beuren - SV Aichstetten 2 : 1

Tore: Andreas Prinz(2)

SV Reute II - SV Beuren 0 : 6

Tore: AndreasPrinz(4), Frank Würtenberger, Marco Mayer

SV Beuren - SV Wolfegg 4 : 3

Tore: Andreas Prinz(3), Florian Schneider

**Leistungsstark  
für Boden, Wand  
und Fenster!**

**INKU**  
FACHBERATER

**Heckelsmüller GbR**

Raumausstattung

Achener Weg 13  
88316 Isny  
Telefon 07562 / 81 91  
Telefax 07562 / 5 52 12

## Jörg Fakler

**Bäckerei und  
Gutkauf-Lebensmittel  
Friesenhofen im Allgäu**

Wir führen täglich ein reichhaltiges  
Angebot an frischen Brot- und Back-  
waren, sowie Kuchen und Torten.

**Telefon 07567/202**



MERCEDES-BENZ

Autohaus **SCHAEFER &  
STEINHAUSER** GmbH

- PKW - LKW
- Omnibusse
- Reifen
- Amtl. anerkannter Bremsendienst
- Fahrtschreiberservice

Am Galgenbühl 3  
88316 Isny im Allgäu



(07562) **97330**

### Jugendfußball Ergebnisse

**D-Jugend:** SG Friesenhofen - SG Beuren/Rohrdorf 2 : 1

Tore: Manuel Schupp

SG Beuren/Rohrdorf - SC Kleinhaslach 10 : 3

Tore: Manuel Schupp(4), Andreas Schädler(2), Markus Prinz(1)

**E-Jugend:** TSG Rohrdorf - SV Beuren 2 : 22

Tore: Patrick Mayer(11), Manuel Prinz(3), Daniel Fuchs(2),

Robert Kämmerle(2), Alexander Fuchs(2),

Markus Halder, Alexander Durach

SV Beuren - SG Friesenhofen 1 : 3

Tore: Patrick Mayer

TSV Stiefenhofen - SV Beuren 2 : 3

Tore: Dennis Rudhart(2), Manuel Prinz

# HAAR STUDIO

"Lust auf tolle Haare"

88260 Eisenharz-Argenbühl  
Jahnstraße 4 • Tel. 07566 / 354  
Inhaberin: Sabine Netzer

**Ihr zuverlässiger  
Partner in allen  
Versicherungsfragen**

Versicherungsbüro  
**Helmut Späth**

- am Parkhaus • 88316 Isny
- sämtliche Versicherungen
  - Bausparverträge
  - optimaler Kundendienst  
auch in Schadensfällen



**Gerda's  
Parkhausstüble**

D'kluinscht Beuz vo Isny,-  
aber drfür dia moische  
Parkplätz vor dr Tür!

**Am Parkhaus 88316 Isny**

## Schreinerei Siegfried Riedle



Engelboldshofen  
88299 Leutkirch  
Tel. 07561-71969  
Fax. 07561-70047

- Haustüren
- Zimmertüren
- Innenausbau
- Reparaturen
- Möbel



## Müller's Besperstüble

88316 Isny-Menelzhofen

☎ 07567/2162

- Zimmer mit Dusche, WC und Balkon
- Sonntags Frühschoppen mit Musik

Dienstag und Mittwoch Ruhetag

**Auf Ihren Besuch freut sich  
Familie Müller**

## Hammerschmiede • Kunstschmiede Anton Netzer

88260 Argenbühl-Gotttrahofen  
Telefon 07566/443 • Fax 07566/2605

### Herstellung:

- Werkzeuge für Land-  
und Forstwirtschaft
- Geländer - Tore -  
Fenstergitter - Tür-  
und Torbeschläge  
usw.
- Alte Blankwaffen -  
Saufedern -  
Hirschfängermesser
- Sonderanfertigungen





Gasthaus und Metzgerei  
**„GOLDENER ADLER“**

Heinrich Ohmayer  
 88316 Isny im Allgäu · Bergtorstraße 24 · Telefon 8597

- Gutbürgerliche Küche
- reichhaltige Speisen und Vesperkarte
- gepflegte Getränke
- gemütliche Gasträume
- große Parkflächen in Hausnähe

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag allen, die ihn bald feiern werden und denen, die ihn gerade erst gefeiert haben!

Marina Prinz	31.10.	Edgar Steurer	23.10.
Klaus Rittweg	01.11.	Uwe Steurer	23.10.
Ulrich Burmester	02.11.	Monika Butscher	24.10.
Thomas Nägele	03.11.	Eugen Bareth	25.10.
Sabine Hengge	05.11.	Susanne Hungerbühler	25.10.
Beatrice Löscher	06.11.	Tamara Wiedemann	26.10.
Frank Spitzer	06.11.	Erika Prinz	28.10.
Lothar Prinz	09.11.	Nadine Weber	29.10.
Regina Mader	10.11.		
Cornelia Rudhart	10.11.		
Ingrid Menig	11.11.		
Hermann Hengge	11.11.		
Florian Volk	11.11.		
Carina Bareth	11.11.		
Bernd Schwarz	12.11.		

**Die nächsten Spiele**

Sonntag, 09.11., 14:30 Uhr  
 Reserve 12:45 Uhr

**SV Seibranz - SV Beuren**

Sonntag, 16.11., 14:30 Uhr  
**SV Beuren - FC Isny II**

Samstag, 22.11., 14:30 Uhr  
**SV Beuren - FC Wangen II**

Sonntag, 30.11., 14:30 Uhr  
 Reserve 12:45 Uhr  
**SV Dietmanns - SV Beuren**

Sonntag, 07.12., 14:30 Uhr  
 Reserve 12:45 Uhr  
**SV Beuren - SV Herlazhofen**

Sonntag, 29.03., 15:00 Uhr  
 Reserve 13:15 Uhr  
**SV Achberg - SV Beuren**



DOSER & ZSCHÄPITZ GbR  
 Zur Eisenschmiede 6 · 87480 Weitnau-Hofen

Fliesen  
 Platten  
 Naturstein  
 Keramik  
 Kachelofenbau

Höchsten Qualitätsstandard in allen Bereichen rund ums Auto: Das hat eine unabhängige Prüfkommision durch das Zertifikat ISO 9002 bestätigt. Was Sie davon haben? Hervorragende Qualität in Service und Betreuung sowie kundenfreundliche Leistungen und Angebote.

Wir bieten, was nicht jeder hat:  
 Ausgezeichnete Leistung nach ISO 9002.



Ihr Partner  
 für Volkswagen und Audi

**Walter Seitz GmbH**

Kemtener Str. 52 · 88316 Isny  
 Telefon 07562/656

Mit unserer Mannschaft schießen Sie bestimmt kein Eigentor



**BAUUNTERNEHMEN ARGENBÜHL-EGLOFS/BURG**

☎ (07566) 2385 · FAX 1437

**Fahrschule GAISSER**

Uhlandstr. 5, 88316 Isny, Tel. 07562/8971

Unterrichte Montag + Donnerstag 19.30 Uhr

**jeden Di. 19.30 Lkw**

Lassen Sie sich in unserem neu gestalteten **Parkett-Studio** ausführlich beraten.

Beachtliche Unterschiede



gibt es auch bei den Parkettböden



88316 Isny-Ratzenhofen

Tel. 07562/2852



**BARFLY**  
**PILSBAR**

**Biergarten ab Juni geöffnet!**  
**Jeden Donnerstag Grillabend**

**Isny**

Achenerweg 19  
0 75 62 / 30 78

bei **Done & Werner**  
Täglich ab 17 Uhr, Montag Ruhetag

# LIEBALD

Möbel Einrichtungen Ausbau Küchen Türen  
Renovationen Reparaturen

Tel u Fax  
**07562/8604**

Isny - Sommersbach

# SCHREINEREI

**SPORT & MODE**

# V&S Sport

**Partner der Vereine**



**Elektro**  
**Metzger & Hirsch**

Elektrofachgeschäft

88316 Isny · Rengers 8 + 9

Telefon 07562 / 83 23 · Fax 07562 / 5 55 02



Ibergweg 7  
88167 Mairböfen  
Tel. 08383/1594  
Fax 08383/7780

- ▲ Fertighausmontagen
- ▲ Holzmontagearbeiten aller Art
- ▲ Zeltausbau

## Zur Wacht am Rhein Merazhofen

Das Wirtshaus mit der gemütlichen Atmosphäre.

- Jeden Freitag Schnitzeltag 9,90 DM
- Gut bürgerliche Küche
- Mittagstisch
- Deftige Brotzeiten
- Eigene Hausmetzgerei
- Bierbarten mit Grillspezialitäten

**Auf Ihren Besuch freut sich: Die Wirtin**  
Dienstag Ruhetag

### Jugendfußball Ergebnisse

- F-Jugend:** SV Beuren - SV Aichstetten 0 : 3  
SV Beuren - TSV Aitrach 0 : 4  
SV Beuren - Hauerz 0 : 0  
SV Beuren - Dietmanns 3 : 0

Tore: Florian Prinz(2), Dominik Hengge

### Jugendfußball Termine

- A-Jugend:** Sa., 08.11., 15.15 Uhr, SV Vogt - SG Friesenhofen/Rohrdorf/Beuren  
**B-Jugend:** Sa., 08.11., 15.30 Uhr, Friesenhofen/Beuren/Rohrdorf - Tettngang II  
**C-Jugend:** Sa., 08.11., 13.30 Uhr, SG Friesenhofen/Rohrdorf - SV Beuren  
**D-Jugend:** Sa., 08.11., 15.00 Uhr, SG Dietmanns/Hauerz - SG Beuren/Rohrdorf  
**E-Jugend:** Sa., 08.11., 13.30 Uhr, SV Beuren - SV Eglöfs

**We.Po**  
**Reifen**  
und Autostyling

**Reifen zu tiefsten Preisen,  
wetten!**

Rangenbergweg 37, 88316 Isny  
07562 / 33 30 FAX / 17 08

## PIZZERIA PARADISO

Dengeltshofener Straße 1-3  
88316 Isny im Allgäu  
Telefon 07562 - 14 02

Italienische Spezialitäten  
in gemütlicher Atmosphäre.  
Jeden Dienstag und Mittwoch  
**knusprige Vollkornpizzen**  
auch zum Mitnehmen.

Auf Ihren Besuch freut sich:  
Familie  
**Carlo Riolo**

Öffnungszeiten:  
11 - 14 Uhr, 17 - 23 Uhr  
Warme Küche, Montag Ruhetag





**Buchhandlung  
MAYER**

BUCHER  
BIS IN DEN  
HIMMEL HINEIN

Wir haben  
durchgehend  
geöffnet

**Buchhandlung Mayer**  
Wassertorstraße 35 • 88316 Isny  
Telefon (07562) 33 15



Neureifen • Runder-  
neuerungen • Reifenservice  
Elektr. Achsvermessung

**Immer aktuell & preiswert**  
**Gummi-Wiehler**  
Isny i. Allgäu • Telefon 07562/8581

**Total gut.**

Erleben Sie in unserem Studio  
die Schönheit und Vielfalt  
der Kohler-Holztreppen.  
Öffnungszeiten:  
Mo. bis Fr. 8-12 u. 13-18 Uhr  
Samstag 9-13 Uhr



**KOHLER  
HOLZTREPPEN**  
Die Markentreppe

Anschrift: Schulstraße 15 • 88436 Oberhardzell • Tel 07355/93180 • Fax 931888  
Verkaufsbüro: Franz Hengge • Braunhalde 3 • 88316 Isny • Tel + Fax 07567/1281

**Conny's**



**Frisierstühle**

Cornelia Straub  
Friseurmeisterin

**Geschäftszeiten:**  
Di.-Fr. 8.00 - 20.00 Uhr  
durchgehend geöffnet  
Sa. 8.00 - 13.00 Uhr

St. Martinsweg 2  
88260 Eglofs  
Tel. 07566/1839

**Tischtennis - Bericht Damen:**

**Aulendorf - Beuren 8:0** (kampflos); Beuren mußte das Spiel verloren geben, da zu wenig Spielerinnen zur Verfügung standen.

**Neuravensburg - Beuren 8 : 3;** In einem Spiel mit vielen Dreisätzen hatte Beuren das Nachsehen. Ihr erstes Spiel nach der Baby-Pause absolvierte Maria Ortmann mit spannenden Spielen. Die Spiele gewannen: Ulrike Kolb, Regina Butscher, Maria Ortmann.

**Kißlegg - Beuren 8 : 0;** Einen kurzen Aufenthalt hatte Beuren beim Meisterschaftskandidaten. Ohne jemals eine Chance gehabt zu haben, trat man schon nach eineinhalb Stunden den Heimweg wieder an.

**Isny - Beuren 8 : 6;** In einer Begegnung, die nur aus Dreisätzen bestand, mußte man nach drei Stunden(!) schließlich die Hoffnung aufgeben, endlich mal gegen Isny zu gewinnen. Spiele: Doppel Butscher/Kolb, Prinz(2), Volk(2), Kolb.

**FAHRSCHULEN  
BONEBERG & BOSCH**



**ISNY-EGLOFS-GRÜNENBACH**

**Unterrichtszeiten:**  
Isny, Espantorstr. 10 (Fußgängerzone)  
Di.-Do. 19.30 - 21.00 Uhr  
Anmeldung ab 19.00 Uhr

Eglofs, (Haus Gumbold) Mo.-Do. 19.30 - 21.00 Uhr  
Anmeldung ab 19.15 Uhr

Grünenbach, Hauptstr. 46 Mo.-Mi. 19.30 - 21.00 Uhr  
Anmeldung ab 19.15 Uhr

Beim Lotto können Sie sich aufs Glück verlassen, bei der Wahl Ihrer Fahrschule sollten Sie auf „Nummer Sicher“ gehen.

Telefon: 07562/4019

Sie finden bei uns...

Schreibwaren, Bücher, Wanderkarten,  
Spiele, Kopiergerät, Ansichtskarten,  
Geschenkartikel, Toto-Lotto-Annahme und  
vieles andere.

Ihr Besuch würde uns freuen.

**grass**  
SCHREIBWAREN UND  
GESCHENKARTIKEL  
Wassertorstr. 49 • 88316 Isny

Bei Ihrem Fachhändler:  
**Josef Butscher**



**88260 Argenbühl-Eglofs**  
Telefon (07566) 12 85



**Offen und ehrlich zu sagen, was  
man braucht – und was nicht:  
Das ist Betreuung.**

Sie wollen mehr über unsere Leistungsangebote  
wissen? Rufen Sie einfach an – ich informiere Sie gerne:

**Bezirksvertretung  
Siegfried Wiethaler**  
Bahnhofstr. 9 • 88316 Isny  
Tel. 07562-97230 • Fax 07562-972323

**Württembergische**  
VERSICHERUNG

DER FELS IN DER BRANDUNG

**Impressum**

Herausgeber: SV Beuren  
Redaktion: Rudolf Hübel  
Remig Albrecht  
Reinhard Dentler

Herstellung: Druckerei Abler  
Kißlegg

**Haar Schopf**  
Friseursalon



07567 / 9100

Rita Spiess  
Beurener Str. 7  
88299 Leutkirch-Friesenhofen



**Schreinerei**  
**Innenausbau**  
**Fenster · Türen**



**Hubert Albrecht**

88316 Isny-Beuren · ☎ 07567/247

Besuchen Sie  
unsere Ausstellung  
von  
Türen, Parkett-, Kork-  
und Laminatböden

### Tischtennis - Bericht Schülerinnen:

In dieser Runde konnten wir zwei Schülerinnen-Mannschaften melden mit folgender Aufstellung:

SVB I: Karin Ferber, Ramona Bareth, Michaela Müller, Karina Krug.

SVB II: Nadine Weber, Tamara Wiedemann, Kerstin Kämmerle,  
Michaela Rittweg.

Bisherige Spiele:

SV Weiler	- SV Beuren I	6 : 0
SV Weiler	- SV Beuren II	6 : 0
SV Beuren I	- TSV Bodnegg	5 : 5
SV Beuren II	- TSV Bodnegg	1 : 6
SV Beuren I	- Mochenwangen I	0 : 6
SV Beuren I	- Mochenwangen II	6 : 1
SV Beuren II	- Mochenwangen I	0 : 6
SC Beuren II	- Mochenwangen II	6 : 4

wenn's um Geld geht

**Sparkasse**

